



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Haber Bülteni

Haziran 2005 Yılı:1 Sayı:2

Johannisstraße 50, 58452 Witten • Tel.: +49.2302.913291 • Fax: +49.2302.913293 • E-mail: info@abtff.org • www.abtff.org

Batı Trakya Türkleri Bükreş'te Temsil Edilecek

Avrupa Ulusları Federal Birliği (FUEN)'in 4-8 Mayıs 2005 tarihleri arasında Bükreş'te düzenleyeceği 50. Uluslar Kongresi'ne Batı Trakya Türkleri de, bu yıl ikinci kez olmak üzere katılarak temsil edilecekler. Avrupa'nın çeşitli ülkelerinden akademisyenler ve azınlık temsilcilerinin katılımıyla gerçekleşecek Kongre'nin bu yılki ağırlıklı teması "Romanya'daki azınlıklar". Romanya'da yaşayan Türk azınlığını temsilen Osman Fedbi'nin bir konuşma yapacağı toplantıya, Batı Trakya Türklerini temsilen Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu ve Muhasip Mehmet Hüseyin iştirak ederek, azınlığın sorunlarını dile getirecekler.

Konuya ilişkin bir açıklama yapan Habipoğlu "FUEN gibi Avrupa azınlıklarının bir araya getiren platformları oldukça önemsiyoruz. Avrupa'nın bir parçası olan bizler, ancak azınlık olarak yaşayan diğer kardeşlerimiz ve Avrupalı dostlarımızın desteği ile sorunlarımızı çözebiliriz. Sürekli genişleyen Avrupa'da azınlıklar olarak en çok yeterli söz hakkına sahip olamamaktan şikayetçiyiz. Çok küçük bir nüfusa sahip Lüksemburg

dahi AB kararlarında belirleyici olabilirken, toplamdaki nüfusları pek çok AB ülkesini geride bırakan azınlıklar etkili olamamaktadırlar" dedi. Toplantıda bu konunun altını çizerek dayanışmanın önemine vurgu yapacaklarını



ABTTF Başkanı
Halit Habipoğlu



belirten Habipoğlu "Batı Trakya'da yaşayan Türk azınlığı olarak ciddi hak

ihlalleri ile karşı karşıyayız, kimliğimiz toptan reddedildiği gibi, Lozan'da tanınmış haklarımızın hiç biri verilmiyor. Normal vatandaş olmaya bile, son yıllarda Avrupa'dan gelen baskılar sonucunda başladık. Azınlık haklarımızı tümüyle geri istiyoruz. Bunun için söz konusu toplantıda sorunlarımızı dile getirerek diğer Avrupalı toplulukların desteğini arayacağız" diye konuştu. ABTTF heyetinin diğer üyesi Mehmet Hüseyin ise "80 yılı aşkın süredir Batı Trakya'da azınlık olarak yaşayan Türkler, hiçbir zaman hukuki alanın dışına taşmamalarına rağmen, Yunan milliyetçiliğine kurban edilmiş, topraklarımızı terk etmemiz için türlü baskılar yapılmıştır. Son yıllarda Yunanistan'a gelen dış baskılar sonucu belli başlı iyileşmeler bizleri karanlık bir devrin kapanacağı yönünde umutlandırırken, Yunan yüksek yargı makamlarının aldığı son kararlarla sarsıldık. Yunanistan'da Türk adının yasaklanması ve bunun hiçbir siyasi amaç gütmeyen kültür derneklerle karşı yapılması esasta hiçbir şeyin değişmediğini gösteriyor. Bu tür toplantılara katılarak, sesimizi dünyaya duyurmak ve sorunlarımıza kalıcı çözüm bulmak niyetindeyiz" dedi.

İÇİNDEKİLER

- Batı Trakya Türkleri Bükreş'te Temsil Edilecek.
- Siyasi Çözüm Şart
- FUEN'den ABTTF'nin Üyeliğine Yeşil Işık
- Cemile Yusuf'un BM Azınlıklar Çalışma Grubu'ndaki Konuşması
- Yunan Delegasyonu'nun Cevabı
- Ve diğerleri

Siyasi Çözüm Şart

Yunan Vatandaşlık Yasası'nın 1998'de yürürlükten kaldırılan 19. maddesi gereği vatandaşlıktan çıkarılan Batı Trakya Türklerinin durumu hakkında konuşan Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu "Siyasi çözüm şart" dedi.

Haber 2. sayfada

Siyasi Çözüm Şart

Rodop Milletvekili İlhan Ahmet'in Yunan parlamentosuna sunduğu soru önergesine cevaben, Yunan İçişleri Bakanlığının verdiği cevapla 1955'den 1998'e kadar 46 bin 638 Batı Trakya ve Oniki adalar Türkünün vatandaşlıktan çıkarıldığını itirafı üzerine açıklama yapan ABTTF Başkanı Habipoğlu "Yunan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesi açıkça ırkçı bir hükümlerle vatandaşlar arasında 'Elen soyundan olanlar' ve 'olmayanlar' şeklinde bir ayırım yapıyor ve 'Elen soyundan olmayanlar' ülkeyi geri dönüş niyeti olmaksızın terk ettiği takdirde, idari bir kararla vatandaşlıktan atılabiliyordu.

Bu madde ile eğitim ve çalışma maksatlı olarak yurtdışına çıkan pek çok Batı Trakya Türkü vatandaşlıktan çıkarılırken, azınlığı zorla göç ettirme politikasının bir parçası olan bu uygulama ile Yunan ordusunda askerlik görevini yapmakta olan kişiler dahi vatandaşlıktan çıkarıldı." dedi. Mağdur

edilen kişilerin bir bölümünün buldukları ülkelerin vatandaşlığını almak zorunda kaldığının, ancak buna rağmen pek çok kişinin Yunanistan'da dahi vatansız statüsünde yaşadığının altını çizen Habipoğlu, "Avrupa kurumları önünde pek çok temel insan hakkının dava konusu edilmesi

mümkünken, bu haklara zemin oluşturan vatandaşlık hakkı için doğrudan bir koruyucu hüküm bulunmuyor, başka haklarla kombine edilerek dava konusu edilebilecek bu sorunun çözümü, vatandaşlıktan çıkarılan kişilerin düşük gelir düzeyleri de göz önüne alındığında uzun yıllar ve büyük maliyet gerektiren hukuki yollarla çözülemeye hale gelmiştir. Bu nedenle Avrupa Birliği üyesi ülkemiz Yunanistan'ın AB aday ülkelerine yapıldığı gibi siyasi çözüme zorlanması şarttır. Bunun için azınlığımızın haklarını tanıyan Lozan Antlaşması'nın tüm imzacı devletleri ve AB ülkeleri başta olmak üzere tüm devlet, kurum ve kuruluşların desteğini bekliyoruz" diye konuştu



ABTTF, BM Azınlıklar Çalışma Grubu Toplantılarına Katılıyor

Batı Trakya Türklerinin Güncel Sorunlarını Dile Getirmek Üzere Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Siyasi Faaliyetler ve Lobi Çalışma Grubu üyesi Cemile Yusuf Cenevre'de Toplanan Birleşmiş Milletler Azınlıklar Çalışma Grubu Toplantılarına Katılacak

Lozan Antlaşması'nda hakları garanti altına alınmış olarak Yunanistan'da bırakılan Türk azınlığın sorunlarını dile getirmek üzere ABTTF'yi temsilen Siyasi Faaliyetler Çalışma Grubu üyesi Cemile Yusuf Cenevre'de düzenlenen Azınlıklar Çalışma Grubu Toplantılarına katılacak. Önceki toplantılarda da yer alarak azınlığın sorunlarını dile getiren ABTTF temsilcisi, bu toplantıdaki konuşmasında ağırlıklı olarak Yunanistan'da sürekli

yükselen yabancı düşmanlığına işaret ederek, yabancı düşmanlığının azınlığa yansımaları üzerinde duracak. Konuşmacının üzerinde duracağı bir diğer önemli husus ise yalnızca isimlerinde yer alan "Türk" sözcüğü nedeniyle kapatılan ve kuruluşlarına izin verilmeyen derneklerin statüsü olacak. 1927'den beri hiçbir yasadışı faaliyet gerçekleştirilmemiş olan İskeçe Türk Birliği'nin kapatılmasına ve yeni kurulmak istenen Rodop



Türk Kadınları Kültür Derneği'ne kuruluş izni verilmemesine dair birkaç ay önce verilen Yunanistan Yüksek Mahkemesi kararları ağırlıklı olarak üzerinde

durulacak konular. Birleşmiş Milletler nezdinde bulunan Azınlıklar Çalışma Grubu bağlayıcı karar alma gücüne sahip olmamasına rağmen, azınlık ve devlet

temsilcilerinin bir araya getirildiği önemli bir tartışma zemini oluşturuyor ve çıkardığı sonuç bildirimleri doğrudan yaptırımını sağlayamasa da, devletler

üzerinde uluslararası baskı mekanizmalarının işleminde önemli bir role sahip.

FUEN'den ABTTF'nin Üyeliğine Yeşil Işık

Son iki yıldır FUEN toplantılarına katılarak Batı Trakya Türk azınlığını temsil eden Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun (ABTTF) FUEN'e üyeliğine yeşil ışık yakıldı

4-8 Mayıs 2005 tarihlerinde Bükreş'te toplanan FUEN (Avrupa Ulusları Federal Birliği) Uluslar Kongresine katılan Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu, Avrupa'nın farklı bölgelerinden gelecek toplantıya katılan topluluk temsilcilerine Batı Trakya Türk azınlığının sorunlarını anlatarak, destek çağırısında bulundu. Toplantıda Batı Trakya Türk azınlığı adına söz alan ABTTF başkanı Habipoğlu, Yunanistan'da azınlığın Türk kimliğinin tanınmadığını, İskeçe Türk Birliği ve Rodop Türk Kadınları Kültür Derneği'nin isimlerinde yer alan „Türk“ sözcüğü nedeniyle faaliyet gösteremediklerini belirterek „Yunanistan'ın yıllar önce imzaladığı halde hala askıda tutarak bir türlü meclis onayına sunmadığı 'Azınlıkların Korunmasına Dair Çerçeve Sözleşme' devletlere, azınlıkların kendi kimliklerini belirleyip, korumaları hakkını sunmakta iken, bunun bir adım ilerisine giderek bu kimliklerin korunup, geliştirilmesi için de yükümlülükler getirmektedir. Ülkemiz Yunanistan'ın bu gibi sözleşmelere taraf olup, onaylama yoluna gitmemesinde maalesef iyi niyet arayamıyorum, durumdan çıkan açık anlam pek çok davranışın göstermelik olduğudur.“



dedi. Yunan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesi nedeniyle vatandaşlıklarını yitirenlerin sorunlarına da değinen Habipoğlu, ülkesine her zaman sadık kalmış Batı Trakya Türklerine vatansızlık statüsünün reva görülmesini kınadı.

Son iki yıldır FUEN toplantılarına Batı Trakya Türklerini temsilen katılan

ABTTF'nin Batı Trakya adına örgüte üyeliği konusu da önemli adımlar atıldı. FUEN üst yönetimi, daha önceki başvuruyu örgütün Batı Trakya'da kurulu bir örgüt olmaması nedeniyle askıda tutarken, Yunanistan'da „Türk“ adıyla dernek kuruluşu ve faaliyetine izin verilmemesi nedeniyle bir dış temsilciliğin üyeliğine olanak

sağlanabileceği yönünde prensip kararı aldı. Demirdönümünde örgütlenme önündeki kısıtlamalar nedeniyle dış temsilciliklerle üyeliğe olanak tanıyan FUEN, önümüzdeki günlerde ABTTF'nin üyeliği sağlandığı takdirde söz konusu prensibi Yunanistan'a karşı devreye sokmuş olacak.

Toplantı dönüşü bir değerlendirme yapan ABTTF heyeti üyeleri Halit Habipoğlu ve Mehmet Hüseyin, „FUEN gibi kuruluşlarda sesimizi duyurmayı önemli buluyoruz. Bu tür kuruluşlarda yer almanın sağladığı geniş vizyon yanında diğer Avrupalı halkların haklı davamıza destekleri mücadelemizin temelini genişletiyor. Önümüzdeki günlerde bu kuruluşu yeniden yapacağımız üyelik başvuru ile daha fazla söz sahibi hale geleceğiz. Çünkü 30 ülkenin azınlıklarının temsil edildiği kuruluş, Avrupa içinde azınlıkların sesinin gür çıkabildiği tek zemin haline geliyor. Temennimiz odur ki, azınlığımızın kimliği ülkemiz Yunanistan tarafından tanınır ve Yunanistan'daki güzide derneklerimizde bu kuruluşlara katılıp faaliyet gösterebilirler. ABTTF olarak sorunlarımızı çözümlene dek bu tarihi misyonu taşımaya hazırız“ dediler.



Yunanistan'dan Gülünç Açıklama: Batı Trakya Türkleri Kendileri Vatandaşlıktan Çıktı!

Cenevre'de bu yıl 11.si düzenlenen Azınlıklar Çalışma Grubu toplantılarında Batı Trakya Türklerinin sorunlarını dile getiren Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) temsilcisi Cemile Yusuf'a cevap veren Yunan delegasyonunu reddiye politikasını sürdürdü.



1995 yılından beri her yıl BM uzmanları öncülüğünde gerçekleştirilen, hükümet ve azınlık temsilcileri, sivil toplum örgütleri ve akademisyenleri bir araya getiren Azınlıklar Çalışma Grubu (Working Group on Minorities) toplantılarının 11.si Haziran ayı başında Cenevre'de gerçekleştirildi. Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun (ABTTF) da sürekli olarak dahil olduğu bu toplantılara Federasyon'un Siyasi Faaliyetler ve Lobi Çalışma Grubu üyesi Cemile Yusuf katıldı.

Batı Trakya'dan Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği temsilcilerinde katıldığı toplantıda, azınlığın sorunlarını dile getiren bir konuşma yapan Cemile Yusuf, Batı Trakya'da, Türk kimliğinin reddedildiğine, isimlerinde yer alan "Türk" sözcüğü nedeniyle kapatılan ve kuruluş izni alamayan derneklerin durumunu örnek vererek deşindikten sonra, azınlık eğitimin içler acısı haline ve sürekli hükümet tarafından sabote edilmek istendiğine işaret etti. Uluslararası antlaşmalarla kendilerine tanınmış dini özerkliğin, Müftülüklerle hükümet

tarafından atamalarla ellerinden alınmak istendiğini belirten Yusuf, azınlığın kendi mülkü olan vakıfların yöneticilerini belirleyemediğini söyledi. Bölgenin Yunanistan'ın ve Avrupa Birliği'nin en geri bırakılmış bölgelerinden biri olduğunun altını çizen ABTTF temsilcisi, 1998'de kaldırılan Yunan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesi gereğince vatandaşlıktan çıkarılanların hala bölgede vatansız statüsünde yaşadığına dikkat çekerek "Yunan İçişleri Bakanlığı'nın verdiği rakamlara göre 46.638 kişi vatandaşlıktan çıkarılmıştır ve başka ülke vatandaşlıklarını almış olanlar dışında bölgede hala çok sayıda vatansız statüsünde yaşayan insan bulunmaktadır. Bu insanların tekrar vatandaşlığa alınmasında büyük güçlükler çıkarılmakta ve kendileri tüm sosyal haklardan mahrum şekilde yaşamak zorunda bırakılmaktadır" diye konuştu.

Yunanistan'dan gülünç yanıt

Azınlığı yalnızca "Müslüman" olarak tanımlama konusunda ısrar eden Yunanistan, pek çok iddiayı yanıtızsız bırakmayı tercih ederken, vatandaşlıktan çıkarmalar üzerine azınlık ve

konunun uzmanlarını hayrete düşürecek bir açıklama yaptı. Yunanistan hükümet temsilcisi tarafından yapılan sözlü ve yazılı açıklamada, Vatandaşlıktan çıkarılanlar ülkeye geri dönmeyerek kendi istekleri ile vatandaşlıktan çıktığı öne sürüldü. Yunan hükümet temsilcisinin yazılı açıklamasına dair bir açıklama yapan ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu "Hükümet temsilcisi sınır kapılarından ülkeye girişte pasaportları ellerinden alınıyor, yurtdışında çalışırken vatandaşlığını kaybettiğini evine konsolosluktan gelen mektupla öğrenenlerden ve bundan daha kötüsü Yunan ordusunda askerlik hizmetini yaparken vatandaşlıktan çıkarılanlar konusundan ya habersiz olmalı ya da pek iyi niyetli ve diyaloga açık bir yerden konuşmuyor. Yurttaşlar arasında açıkça ırkçı bir ayırım yapıp, onları "Elen soyundan olanlar" ve "olmayanlar" diye ayıran ve elen soyundan değillerse idari bir kararlı onları vatandaşlıktan çıkarılan 19. madde ile pek çok insanımız vatansız konumuna düşürülmüştür, azınlığımızı Batı Trakya'dan göç ettirmeyi hedefleyen geniş çaplı bir politikanın bir parçası olan 19.

maddenin, hiçbir kılıf altına saklanması mümkün değildir" dedi.

Toplantıların ardından bir değerlendirme yapan Cemile Yusuf "Maalesef açıkça görülmektedir ki, Yunanistan ülkesinde yaşayan diğer azınlıklara ve Türk azınlığa karşı, yapısal bir reddiye politikasını uzunca bir süre daha devam ettirmeye niyetlidir. Biz azınlık olarak karşıt bir politika peşinde değiliz, özel haklar istemiyoruz, tek talebimiz uluslararası antlaşmalarla altsınırları belirlenmiş haklarımıza saygı gösterilmesidir" dedi. Azınlıklar Çalışma Grubu'nun devletler üzerinde yaptırım gücüne sahip olmadığını üzerinde duran Yusuf "azınlık ve hükümet temsilcilerini bir araya getiren bu organizasyon, yaptırım gücüne sahip olmasa da, bugünden hükümetler ve azınlıklar için önemli bir tartışma forumu oluşturmaktadır. Gelecek yıllarda kurumun azınlık sorunları konusunda daha etkin bir rol üstleneceğine ve azınlıklarla hükümetleri yakınlaştırarak hedefe ulaşmada daha etkili hale geleceğine inanıyorum" diye konuştu.



Cemile Yusuf'un Çalışma Grubu'nda Yaptığı Konuşma

Teşekkürler Sayın Başkan, Adım Cemile Giousouf, ve Avrupa çapında yerel örgütlerin üyesi olduğu ve Yunanistan'daki Türk azınlığının çeşitli sorunlarıyla meşgul olan bir semsiye örgüt niteliğindeki Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nu temsil ediyorum. Bize, hükümetimizle diyaloga geçme fırsatını sağladığınız için size teşekkür ederim.

Müşahade ederseniz bir tahlilcinin düşüncesiyle başlamak istiyorum:

“Yunan devletinin resmi ideolojisi neredeyse sadece ortak bir dini inanış ve dilden ibaret tek bir millet etrafında inşa edilmiştir. Bu tartışmasız gerçek, diğer şeylerin arasında, ülkenin bunlarla yönetildiği 160 yıllık tarihindeki anayasalarda yansıtılmaktadır.”

Bizim fikrimize göre Yunanistan, bütün vatandaşlarının politik, ekonomik ve sosyal hayatlarını geliştirmek için bu devlet ideolojisinin üstesinden gelmek zorundadır. İltica arayanların kabul oranlarının yansıttığı gibi maalesef Yunanistan'da yabancılar (Helen soyundan olmayan yabancılar)'ın kabulü çok zayıftır. Bu oran Avrupa'daki en düşük oranlar arasında sıralanmaktadır. Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği (BMMYK)'ne göre 2002 Cenevre Konvansiyonu temelinde 5664 başvurudan sadece 36 kabul, ve buna ilaveten insani nedenlerden dolayı kabul edilen 64 başvuru vardır. İstatistiki olarak bütün kabüller %1.1'e tekabül etmektedir.

Türk azınlığı olarak biz Yunan Vatandaşlık Yasası'nın 19. Maddesi'nin dışlayıcı politikasından etkilendik (No:

3370 of 1955). Bu madde “Yunan etnik kimliğinden olmayan bir kişi geri dönmek niyetiyle Yunanistan'ı terkederse vatandaşlığını kaybetmiş olarak beyan edilebilir. Bu ayrıca Yunan etnik kimliğinden olmayıp yurt dışında doğan ve yaşayan bir kişiye de uygulanır.” demektedir. Yunan İçişleri Bakanlığı 1955'den 1998'e kadar olan zaman aralığında 46.638 Türk'ün Yunan vatandaşlığından çıkarıldığını resmi olarak açıklamıştır. Bu kişilerin haklarının geri verilmesi için henüz hiç bir adım atılmamıştır.

Bu devlet politikası genelde benzer negatif bir tavra sahip Yunan toplumunda etkisini büyük oranda göstermektedir. Gecen yıl Eylül ayında, Yunan yazar Antonis Samarakis tarafından başlatılan ve ülkenin en iyi öğrencilerini bir araya getiren kısa adı “Gençlik Parlamentosu” toplandığı zaman, bu 16-18 yaşları arasındaki çocuk-gençlerin yaptığı sosyo-politik öneriler çok sorunlu ve yoğun oranda rahatsız ediciydi: yayımladıkları bildirimlerin birinde 350 genç yabancıların sayısının 300.000'e indirilmesini talep etti. Buna ilaveten göç sorunlarını yerine getirilmesi çok zor olan bir kriterler kataloguna bağladılar. Bundan başka bu “genç entellektüeller” Kuzey Trakya'ya karşı daha sert bir politika benimsemesi için devleti teşvik ettiler. Söylemeye gerek yoktur ki, bu eğilimler ciddi olarak sorunludur; özellikle de gelecekte ülkeyi yönetmeye potansiyel aday genç aydınlanmış Yunanlılar arasında ortaya çıktığı zaman...

Bu genel reddetme tavrı Helen soyundan olmayan Yunan vatandaşları söz konusu olduğu zaman da uygulanmaktadır.

Türk azınlık için en önemli sorunlardan biri hala kimlik konusudur: toplumun kendisini

“Türk azınlık” olarak tanımlaması ve Yunan devletinin “Müslüman azınlık” konusundaki ısrarı arasındaki mücadele sürmektedir.

Yunan Yargıtay'ı tarafından kendilerini “Türk” olarak tanımladıkları için bu yıl yasaklanan “İskeçe Türk Birliği” ve “Rodop Türk Kadınları Derneği” en güncel örneklerdir. Vurgulamak isteriz ki, bu reddetme politikası bize göre tamamen anlaşılmalıdır. 1950'lerde, Türkiye ve Yunanistan NATO'ya üye oldukları zaman, Türk azınlığı tanınmıştı (İngilizce alıntı) “Azınlık okulları ve diğer örgütler “Türk” olarak adlandırılmışlardır.”

Maalesef bugün Yunan devletinin, 1927 yılından beri mevcut “İskeçe Türk Birliği”nin ulusal güvenliğe tehdit oluşturduğunu iddia eden keyfi

uygulamalarıyla yüz yüze gelmek zorundayız. Bu durum azınlık ve devlet arasında karşılıklı şüphe ve suçlamaların oluşmasına yol açtı. Hepimizin bildiği gibi, bu azınlık sorunları sadece yerel politik alan dahilinde alınacak kararlar konusu olmayıp Türkiye ile olan devletlerarası ilişkiler tarafından da belirlenmektedir. Burada şu hususu belirtmek isteriz ki, bizim odak noktamız Ankara değil Atina üzerinedir.

Mülk edinme hakkı ya da ekonomik faaliyetlerin genişletilmesi hakkı gibi temel azınlık haklarının inkarı yoluyla devlet politikası Türklerin yaşadığı yerlerin gelişmesine katkı engel koymuş, bölgenin tarıma bağlılığını desteklemiş ve ekonomisini bütün olarak bozmuştur. 150.000 Türk'ten oluşan azınlığımız Rodop ve İskeçe illerinde yoğunlaşmıştır. Toplumumuz ve yaşadığımız bölge Yunanistan'ın ve bütün Avrupa'nın en az gelişmiş

Lauf'ta Yeni Yönetim Kurulu

8 Mayıs 2005 tarihinde Lauf Batı Trakya Türkleri Derneği'nde Genel Kurul yapıldı. Genel Kurul'da gerçekleştirilen seçimler sonucu yeni yönetim kurulu belirlendi. Buna göre yeni yönetim kurulu şöyle oluştu.

Başkan: Ramadan Yusuf

Başkan Yardımcısı: Sinan Yusuf

Sekreter: Rıdvan Ahmet

Kasadar: Ahmet Molla

Sekreter Yardımcısı: İlhan Hasan

Kasadar Yardımcıları: Rıdvan Ahmet, İsmet Ramadan, İlhan Hasan

Lokal Sorumluları: Ahmet Molla, Sinan Yusuf, Rıdvan Ahmet, İlhan Hasan, İsmet Ramadan

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu olarak yeni seçilen yönetim kurulunu tebrik eder, çalışmalarında

sonsuz başarılar dileriz.

bölgesi olmaya devam etmektedir.

Maaeselef kadınlar arasında genç yaşta evlenme eğiliminin önemi ve artışı gözlemlenmektedir. Çünkü evlilik, en çok gelişmiş ülkeler tercihen, ekonomik şans ve zenginlik söz konusu olduğunda sıklıkla tek perspektif olmaktadır.

Trakya'daki azınlığa karşı yapılan muamele ekonomik nedenlerden ötürü sadece Türkiye'ye değil Avrupa'ya olan göçü de teşvik etmektedir. Trakya'daki azınlığın ikinci sınıf vatandaşlık statüsüne düşmesi sadece bir zaman meselesiydi ve açık politik boyut kazanmıştır.

Azınlık okularının çoğunun içinde bulunduğu kötü durum bu endişe verici statüyü daha da kötüleştirmektedir.

Eylül 2003 itibariyle Batı Trakya'daki azınlık okullarının sayısı 226'ya düşmüştür (Aslında 230 tane okul vardır ama bunlardan 4 ya da 5 tanesinin artık öğrencisi yoktur.).

Azınlık eğitimi hükümetin değişmez müdahale amacı olagelmıştır. Sonuç olarak Lozan Antlaşması'nın 41. maddesine rağmen eğitimin özerk yapısı kökten değişikliklere uğramıştır. Bu madde azınlık okulları kurma ve

idare etme hakkını garanti altına almaktadır. Sonuç olarak eğitimin kalitesi önemli oranda aşınmıştır.

Su anda azınlık okulları bir dizi karışık ve kısıtlayıcı kanunla idare edilmektedir. Mevcut haliyle Türk azınlığının eğitim sistemine ne temel eğitim gereklerine muhtemelen cevap verebilir ne de vatandaş ve devlet arasındaki karşılıklı saygı ve güvenin inşasına yardım edebilir. 2003'ün sonlarına doğru azınlık okullarına yönelik devlet fonu sağlamak için parlamento tarafından iki tane kararname çıkartıldı. Yerel otoritler de azınlık okullarına bilgisayar ve diğer eğitim gereçlerini dağıtmaya başladılar.

Gerçi bunun gibi gelişmelerin normalde olumlu tepkiler alması gerekirken diyalogun ve şeffaflığın eksik olduğu bir atmosferde hükümetin işbirliğine yönelik sürpriz adımları azınlık tarafından şüpheyle karşılanmaktadır. Bu tarz şüphenin nedenleri aslında aşikar olmalı: Eğitim konularında okulların özerkliğini kaybetme ihtimali korkusu – özellikle de devletin bir zaman yardım derneklerinin idaresini esas kurucularına geri vermeyi reddettiği zaman- bu şüpheye neden olmaktadır. Bütün bunlar açığa vurulmamış emeller konusunda bir tereddüt yaratmakta, şüphe doğurmaktadır ki, diyalogun ve şeffaflığın azınlık politikası için ne kadar önemli olduğunu tekrar hatırlatmaktadır.

Öneriler:

- Hükümetimizden seçilmiş okul

yönetimlerinin koşullarının iyileştirilmesi için ilaveten adımlar atmasını içten talep ediyoruz.

- Yunan hükümetinden Yunan çoğunluğunun azınlıklarıyla, yerli halkın göçmenlerle beraber var olması ve bu ilişkilere bitişik sivil haklar konusunda daha sorumlu bir yaklaşım talep ediyoruz.

Bu, hukukun üstünlüğü prensibine göre işleyen bir devlette demokratik ve ırkçı olmayan değerler ışığında müfredatın iyileştirilmesini kapsamaktadır. Ancak ondan sonra bizim de raporumuzun merkezini oluşturmuş olan o hamasi eğilimlerden kaçınılabilir. Böyle bir teşebbüs, Yunan medyasındaki yabancı düşmanlığı ve nefret söyleminin yasaklanmasını da kapsamalıdır.

- Türkiye ile işbirliği içerisinde daha fazla değişim programının ya da kültürel faaliyetin planlanması ve bu sayede çok uzun zamandan beri ilişkilere hakim olan keskin ulusal söylemlerin tersine çevrilmesi.

- Yoksulluk ve yapısal güçsüzlük sadece azınlığın problemleri değildir. Bunlar aynı zamanda çoğunluğu da etkilemektedir. Sorumluluk duygusunun teşvik edilmesi ve güçlendirilmesi karşılıklı engellerin sökülmesine yardım edebilir. Bu nedenle ekonomik olarak zayıf bölgenin ihtiyaçları için bir bilinç doğurmaya katkıda bulunacak sosyal projeleri davet ediyoruz.

Sayın Başkan,
Sevgili Çalışma Grubu üyeleri,
ilginiz için teşekkür ederim.

Höchst'de Yönetim Yenilendi

Höchst i. odw Batı Trakya Türk Kültür Merkezi'nin yeni dönem yönetimini belirlemek için genel kurul toplantısı 08.05.2005 tarihinde gerçekleştirildi. Yapılan sonucunda yenilenen yönetim şu isimlerden oluştu:

Genel Başkan: Selahattin Latif

As Başkan: Bayram Hasan

Yardımcı Başkan: Ali Ali

Genel Sekreter: Erol Amet

Genel Sekreter Yardımcısı: Ekrem Kırçalı

Kasadar: Selim Hasim

Kasadar Yardımcısı: Mümün Bozali

Spor Sorumlusu: Selim Hasim – Erol Amet

Denetim Kurulu: Mahmut Mahmut
Hasan Cüneyt
Osman Remzioğlu

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Aylık Haber Bülteni

Yıl: 1 Sayı:2 Haziran 2005

Sahibi: ABTTF Yönetim Kurulu

Editörler: Cem Şentürk – Adnan Yusuf

Telefon: 02302 / 913291

Fax: 02302 / 913293

E-mail-Intenet: info@abtff.org – www.abtff.org

Adres: Johannisstr. 50, 58452 Witten

Azınlıklarla İlgili Çalışma Grubunun 11. Oturumu: Yunanistan Gözlemci Hükümet Delegasyonu'nun Açıklaması

Sayın Başkan,

Yunanistan'daki Müslüman azınlığın durumuna dair bir sivil toplum örgütü (NGO) tarafından ortaya atılan iddialara cevap vermek istiyorum.

Her şeyden önce şunu tekrarlamak isterim ki Müslüman azınlığın üyeleri Türk, Pomak ve Çingene kökenlidir. Bu gruplardan her birinin kendi dili ve kültürel gelenekleri vardır. Azınlığın üyeleri etnik kökenlerini serbestçe ifade edebilirler.

Sayın Başkan,

Trakya'daki Müslüman azınlık üyelerinin azınlık eğitimi, bizim kamu eğitim sisteminin prensiplerine göre öğrencilerin fiziksel, zihinsel ve ahlaki gelişiminin sağlanmasını amaçlamaktadır. Bu politika, Müslüman Yunanlıların çağdaş Yunan gerçekliğine sosyal ve ekonomik entegrasyonu için olan genel ulusal politikanın bir parçasını oluşturmaktadır. Müslüman Yunanlıların eğitimi temel önemdedir, çünkü bu eğitim bir yandan sosyal dışlamanın en kötü şekli kabul edilen eğitimsel dışlamaya karşı savaş verirken diğer yandan da "hukukun eşitliği" ve "yasalar önünde eşitlik" prensiplerini uygulamaktadır. Geçmiş yıllarda Yunanistan, Müslüman öğrencilerin eğitim haklarının düzeltilmesi ve geliştirilmesi için devlet bütçesinden çok büyük miktarlarda para tahsis etmiştir. İlkokul eğitimi hususunda Trakya'da faaliyet gösteren ve Müslüman

öğrencilere kendi azınlık dillerinin öğretilmesi yanında derslerin de azınlık dilinde öğretildiği 200'den fazla azınlık okulu vardır. Bu okullarda 400'den fazla Müslüman öğretmen çalışmaktadır.

Bunlara ek olarak derslerin hem Yunanca hem de Türkçe öğretildiği ve devlet tarafından tahsis edilen binalarda yerleşik olan dört lise -iki tanesi ortaokul, iki tanesi de lise olarak- Trakya'da faaliyet göstermektedir. Ayrıca dini çalışmalar için iki tane de Kuran okulu vardır.

Yunanca dil becerilerini ve azınlık eğitiminin kalitesini geliştirmiş olan özel eğitim programları uygulanmıştır. Azınlık öğrencilerinin yüksek eğitim kurumlarına kabulü için %0.5'lik özel bir kota sağlanmıştır.

Müslüman azınlığın yaşadığı Trakya bölgesinin ekonomik gelişim seviyesine dair ortaya atılan iddialara yeniden dönersek vurgulamak isterim ki, Yunan devleti altyapı ve gelişim alanlarına özel bir önem vermektedir. Bu bağlamda Trakya bölgesine daha fazla yatırım çekebilmek için özel kanunlar çıkarılmıştır. Doğu Makedonya-Trakya bölgesinde halen büyük ölçekli çalışmalar yapılmaktadır. Bazıları devletin finanse ettiği çalışmalar iken diğerleri de Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir. Trakya'nın gelişimi vizyonunu arttıracak diğer önemli bir destek de şimdi yapım aşamasında olan yeni Egnatia yolu olacaktır. Bu

yol Trakya'nın ana limanını Ion Denizi'ndeki önemli bir limana bağlayacak, Batı Avrupa'ya geçiş kapısı olacaktır. Bu proje, Avrupa seviyesindeki en tutkulu ve önemli yol projelerinden bir tanesidir.

Sayın Başkan,

Yunan hükümeti 1998 yılında Yunan Vatandaşlık Kanunu'nun 19. Maddesi'nin iptalini sonuçlandırmıştır. Söz konusu madde Yunan kökeninden olmayan ve Yunan sınırlarını geri dönmek niyetiyle terkederek bütün kişileri işaret etmektedir. Bunlar arasında çoğu kendi iradeleriyle vatandaşlık iddialarından vazgeçmişlerdir.

Trakya'da ikamet eden "vatansız" Müslümanların

sayısı 100 civarındadır. Bu kişilere Birleşmiş Milletler (BM) Vatansız Kişilerin Statüsüne Dair Konvansiyon (New York, 1954, Yunanistan Konvansiyon'a taraftır.)'a uygun olarak özel kimlik belgeleri verilmiştir. Aynı zamanda İçişleri Bakanlığı, bu kişilerin uyrukluğa kabul edilmesi prosedürünü hızlandırmak için yerel otoritelere yönergeler vermiştir.

Sayın Başkan,

Yukarıda anlatılan bütün nedenlerin ışığında bu sabah bir sivil toplum örgütü (NGO) tarafından ortaya atılan iddialar ülkemdeki Müslüman azınlığın korunma seviyesinin doğru bir tasvirini yapmamaktadır.

Teşekkür ederim, Sayın Başkan
Cenevre, 2 Haziran 2005

Kelsterbach BTDDYD'de Genel Kurul

Aralık ayında toplantı çoğunluğu sağlanamadığı için ileri bir tarihe atılan Kelsterbach Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği'nde 60 üyenin katılımıyla gerçekleştirilen seçimlerde derneğin yeni yönetim kurulu belirlendi Buna göre 11 kişilik yönetim kurulu şöyle oluştu:

Başkan: Hüseyin Sar

Başkan Yardımcısı: Ekrem Kalfaoğlu

Sekreter: Idris Kutsar

Sekreter Yardımcısı: Mahmut Chatzmpentel

Muhasip: Hamdi Solak

Muhasip Yardımcısı: Cemil İbrahim

Sportif Faaliyetler Sorumlusu: Burhan Cihan

Spor. Faal. Sor. Yard.: Tarkan Uzun

Kültür ve Din Sorumlusu: Ramazan Cambaz

Gençlik Sorumlusu: Rıdvan Salih

Üye işleri sorumlusu: Mecit Faruk Abdul

Futbol Turnuvası Kuralları Çekildi

ABTTF 11. Dr. Sadık Ahmet Futbol Turnuvası 11 Haziran 2005 günü Bonn'da düzenlenecektir. Bonn'da oynanacak maçlar saat 10:00'da başlayacaktır. Turnuvada maçlar saat 19:00'a kadar devam edecektir. Turnuvadan sonra Bonn Duisdorf'ta bütün misafirlerimizin katılacağı bir gece düzenlenmiştir. Turnuvanın ödülleri de bu gecede düzenlenecek törenle dağıtılacaktır. Düzenlenen gece saat 24:00'e kadar devam edecektir.

Turnuvaya katılan 16 takım A ve B olmak üzere iki grup halinde maç yapacaklardır. Grup maçları onbeşer dakikadır. Grup maçlarından sonra yirmişer dakikalık yarı final maçları oynanacaktır. Yarı final maçlarını kazanan takımlar arasında oynanacak onbeşer dakikalık iki devreden oluşan maç ile ABTTF 11. Dr. Sadık Ahmet Futbol Turnuvası'nı kazanan takım belli olacaktır. Üçüncü olan takım final maçından önce yapılacak penaltı atışlarıyla belirlenecektir.

Gruplar kura çekimi sonucu oluşturulmuş ve fikstürde buna göre belirlenmiştir.

Turnuvaya katılan takımların belirlenen saatlerde maçların yapılacağı sahada hazır bulunmaları gerekmektedir. Herhangi bir nedenle maçın oynanacağı saatte sahada hazır bulunmayan takımlar 2-0 hükmen yenik sayılacaklardır.

Turnuvayı izlemeye gelecek konuklarımızın her türlü ihtiyacı göz önüne alınarak düzenlemeler yapılmıştır. Her türlü yiyecek ve içecek ihtiyacı turnuva süresince, konuklarımız tarafından çok uygun fiyatlarla karşılanabilir. Ayrıca Turnuva Organizasyon Komitesi'nce turnuvaya katılan her takıma birer kasa su ücretsiz olarak verilecektir.

A Grubu

1. Troisdorf Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği
2. Duisburg Batı Trakya Türkleri Eğitim ve Spor Derneği
3. Halver Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği
4. Meschede Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği
5. Londra Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği
6. Hollanda Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği
7. Schweinfurt Batı Trakya Türk Aile Birliği Derneği
8. Espelkamp Batı Trakya Türk Kültür ve Dayanışma Derneği

B Grubu

1. Bonn Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği
2. Witten Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği
3. Hannover Batı Trakya Türkleri Aile Birliği
4. Giessen Batı Trakya Türkleri Yardımlaşma Derneği
5. Höchst Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği
6. Gütersloh Batı Trakya Türk Kültür ve Dayanışma Derneği
7. Lauf Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği
8. Bavyera Batı Trakya Türkleri Aile Birliği

Batı Trakya Türk Azınlığı Danışma Kurulu'ndan Kınama

Batı Trakya Türk Azınlığı Danışma Kurulu (BTTADK), 5 Mayıs Perşembe günü İskeçe ili İnhanlı (Evlalon) Köyü'nde aylık olağan toplantısını yapmış ve Batı Trakya Türklerini ilgilendiren bazı konuları görüşmüştür. Danışma Kurulu, İnhanlı Köyü'nde yaptığı toplantıda diğer konuların yanı sıra, İskeçe ili Nohullu Ortaokulunda kayıtlı Hasan Eminoğlu adlı öğrencinin dövülmesi olayını da ele almıştır.

Edinilen bilgiye göre, İnhanlı Köyü'nde ikamet eden ve Nohullu Devlet Ortaokulu'na devam eden 15 yaşındaki Hasan Eminoğlu, 20 Nisan 2005 Çarşamba günü okulda bulunduğu sırada çok basit bir disiplinsizlik hareketi nedeniyle okul müdürü tarafından, öğrenci ve öğretmenlerin gözü önünde feci şekilde dövülmüş ve hastanelik edilmiştir. Adıgeçen öğrencinin bir süre baygın kaldıktan sonra ambulansla hastaneye kaldırılması, öğrencinin sağlık durumu ile ilgili endişelerin doğmasına neden olmuştur. Okul müdürünün, dövdüğü öğrencisinin sağlık durumu ile ilgilenmemesi ise olayın vahametini ve endişeleri daha da artırmaktadır.

Bunun yanı sıra, okul müdürünün Türk öğrencilere karşı uygun olmayan, saygısız tutum ve davranışlarda bulunduğu yönündeki bilgi ve şikayetler, okul müdürünün görevini layıkıyla yerine getirip getirmediği hususunda soru işaretlerine vesile teşkil etmektedir.

BTTADK olarak, toplumumuzu son derece rahatsız eden bu esef verici dövülme olayını şiddetle kınadığımızı kamuoyuna duyururuz. Danışma Kurulu, benzer olayların bir daha yaşanmaması için yetkililerin bir an önce önlem almasını ve okul müdürü hakkında soruşturma açılmasını beklemektedir.